



Seasonal Invitation

冬 2022.11.11 Fri. ▶ 12.30 Fri.

— Holiday Greeting —

新春 2023. 1 . 4 Wed. ▶ 2 . 7 Tue.

— New Year Celebration —



東京のオアシスとして70年



HOTEL 椿山莊 TOKYO
CHINZANSO

ホテル椿山荘東京のクリスマス

Christmas at Hotel Chinzanso Tokyo

都会の森が一年で最も華やぎにあふれるクリスマスシーズン。ロビーには大きなクリスマスツリーが輝き、館内も艶やかな装飾で彩られます。ホテル椿山荘東京では、この喜びと幸せに満ちた季節をお楽しみいただく、多彩なプランをご用意しています。

The hotel is decked out with dazzling decorations and an illuminated large Christmas tree in the lobby. At Hotel Chinzanso Tokyo, we have a selection of exciting experiences to indulge in this festive season.

11.11 Fri. ▶ 12.25 Sun. **館内クリスマス装飾**

11.11 Fri. ▶ 2023.2.28 Tue. **エントランスイルミネーション**

12.24 Sat. ▶ 12.25 Sun. **クリスマスキャロル** ※18:30以降ホテル館内(一部)



光きらめく
喜びと幸せの季節を
大切な方と一緒に
A dazzling season of joy and
happiness with your loved ones

STAY



サンタと一緒に
夢と笑顔があふれる
クリスマスを
Have a joyful and dreamy
Christmas with Santa

12.17 Sat.・18 Sun.・23 Fri.・24 Sat.・25 Sun.

サンタとクリスマスステイ

Christmas Stay with Santa

1室2名様ご利用時 ¥55,000～

事前にお預かりしたプレゼントを
サンタがお子様にご直接、手渡しする
夢いっぱいのステイプランです。



大切な人への感謝や
自分へのご褒美に
優雅な一夜をプレゼント
Express gratitude to your
loved ones or reward yourself
with an elegant night

11.11 Fri. ▶ 12.29 Thu.

Thanks to you ～Holiday special～

1室2名様ご利用時 ¥55,000～

とっておきのホリデーシーズンには、
ミニブーケやスパークリングワイン付
きのとびきりのご褒美プランを。大切な
記念日や自分への贈り物にどうぞ。



11.1 Tue. ▶ 12.25 Sun.

お好きな色が選べる!

「My Color,
My Christmas!」

Stay with Unique Christmas Colors

1室2名様ご利用時 ¥48,800～

オーナメントの色を選べる卓上クリスマスツリーやケーキなどを客室にご用意。カラフルにクリスマスをお楽しみください。

SHOP



〈ご予約期間〉 10.12 Wed. ▶ 11.30 Wed. 〈店頭引き渡し〉 12.23 Fri. ▶ 12.25 Sun.

聖夜を彩るクリスマスケーキ 数量限定

Christmas Cake



極ガトー・オー・フレーズ

¥11,880

Ultimate Gateau aux Fraises

クリスマスモンブラン

¥11,880

Christmas Mont Blanc

ブッシュ・ド・ノエル ピ스타ーシュ

¥8,640

Pistachio Buche de Noel

クリスマスディナーの一品に

クリスマスミートパイ(ホール)

Christmas Meat Pie

¥4,800 数量限定



12.1 Thu. ▶ 12.25 Sun.

クリスマススイーツ (テイクアウト)



Christmas Sweets (Takeout)



クリスマスピスターシュ

¥880

Christmas Pistachio Cake

モンブランツリー

¥880

Mont Blanc Tree

シュトーレン

¥3,300

Christmas Bread



ONLINE STORE

公式オンラインストアにてオリジナルスイーツや雑貨、ギフト券とご購入いただけます。



EVENT



サンタクロースと記念撮影

Christmas Photo with Santa

12.17 Sat.・18 Sun.・24 Sat.・25 Sun.

クリスマスランチ付き With Christmas Lunch

大人1名様 ¥6,400〜 ご予約 10.12 Wed. 12:00〜

ホテルのロビーにやってくるサンタクロースと記念撮影。本年はレストランでのクリスマスランチ付きプランも登場!詳しくはホームページをご確認ください。

12.23 Fri. 記念撮影のみ Photo Only

1組様1枚 ¥2,000 事前抽選/応募受付期間 10.12 Wed.~10.31 Mon.



RESTAURANT



11.18 Fri. ▶ 2023.2.5 Sun.

庭園絶景確約 東京雲海レストラン

Tokyo Sea of Clouds Restaurant

〈WEB予約〉 大人 ¥16,000 ■ ¥14,400

〈12.16~12.25はクリスマス特別メニュー〉 大人 ¥26,000 ■ ¥23,400

宿泊プラン1室2名様ご利用時 ¥81,800〜 ■ ¥75,500〜



SPA

11.11 Fri. ▶ 2023.2.7 Tue.

ホットストーン

ボディトリートメント

Hot Stone Body Treatment

90min. ¥27,500



※料金の[■]THE FUJITA MEMBERS 優待料金です。※(WEB予約)電話予約の場合は金額が異なります。
※各プランお子様料金等、その他詳細はWEBにてご確認ください。

RESTAURANT



クリスマスアフタヌーンティー

ロビーラウンジ **ル・ジャルダン**
Lobby Lounge LE JARDIN

11.15 Tue ▶ 2023.1.9 Mon.

クリスマスアフタヌーンティー
Christmas Afternoon Tea

〈WEB予約〉 ¥5,950

※ 12.26 ~ は、一部内容を変更し「ホリデーアフタヌーンティー」をご提供いたします。
※ 2023.1.10 ~ は、ストロベリーとチョコレートのアフタヌーンティーを予定いたしております。



料亭
錦水

Japanese Kaiseki Cuisine RYOTEI KINSUI

11.11 Fri ▶ 12.31 Sat.

山茶花会席

Camellia Kaiseki Course
¥27,800

せいご黨や自家製唐揚げなどの前菜



日本料理
みゆき

Japanese Restaurant MIYUKI

11.15 Tue ▶ 12.31 Sat.

蘭会席

Kaiseki Course "Ran"
¥14,400

黒毛和牛や寒鰯の焼物のほか、恒祥二種や吸物など



天然平目のインパデッラと
2種のカリフラワー

マスカルポーネと和菓子の
モンテビアンコ

イタリア料理
イル・テアトロ
Italian Restaurant IL TEATRO

11.15 Tue ▶ 12.31 Sat.

冬の森

Foresta d'inverno
¥18,100



黒毛和牛刺身または
焼き鯖神司の虎掌

国産伊勢海老や輪などの石焼

石焼料理
木春堂

Japanese Stone Grill MOKUSHUNDO

2023.1.4 Wed. ▶ 2.7 Tue.

初茜

Stone-Grilled Kaiseki "Hatsuakane"
¥19,200



鶏肉とイペリコチリソンのパロティース

カジュアルダイニング
ザ・ビストロ

Casual Dining THE BISTRO

2023.1.4 Wed. ▶ 2.7 Tue.

初春

Le Nouvel An
¥7,700



紅白の梅をモチーフとした
シングルチャーマティーニ

メンバー
ル・マーキー
Main Bar LE MARQUIS

2023.1.4 Wed. ▶ 2.7 Tue.

新春カクテルセレクション
New Year Cocktail Selection

各 ¥2,000

※ (WEB予約) : 電話予約の場合は金額が異なります。
※ 上記以外にも季節のプランを多数ご用意。詳細はWEBにてご確認ください。

With gratitude
for 70 years of support



2022年11月11日、

おかげさまでホテル椿山荘東京は開業70周年を迎えます。
皆様を支えていただき、たくさんの喜びや癒しに寄り添う機会を
いただきましたこと、心より感謝申し上げます。

南北朝時代から富士山を望む「つばきやま」として親しまれ、
江戸時代には歌川広重が「名所江戸百景」と描く絶景があり、
明治時代に入ると山縣有朋公爵がこの地を気に入り、
邸宅と庭園を造り約40年本宅としました。

明治の元勳としてさまざまな局面に立ちながらも、
野趣あふれると評された庭園に自身も癒され、
また招かれた要人たちも重要会議の合間に
和みのひとときを過ごしたのではないかと思います。

関東大震災の折には古香井の水が人々の渇きを潤し、
また戦火に見舞われたのち、藤田観光の創業者は
「戦後の荒廃した東京に緑のオアシスを」と
10,000本余りの樹木を植栽し名園を復活したことに、
このホテル椿山荘東京の原点がございます。

「いつの時代も、その時代が必要とするオアシスであり続けること。」

この自然を大切に守り続け、この瞬間も、また、来たる新たな時代にも
いつも皆々様のオアシスであり続けられるよう努めてまいります。

そんな想いと感謝を込め、美食、芸術、アニバーサリー、癒し…
のさまざまなプランをご用意して皆様をお迎えてまいります。
皆様のご来館をお待ちいたしております。

The garden of Hotel Chinzanso Tokyo stands on Tsubakiyama, the "Hill of Camellias" a historical location for camellia viewing. On November 11, 2022, the hotel will celebrate its 70th anniversary, and we strive to continue as an urban oasis to offer a moment of relaxation in the heart of the city. To express our gratitude, the hotel has prepared a selection of events and plans.



70th ANNIVERSARY SPECIALS



11.11 Fri.

和と伊

～熟成生ハムとペアリングディナー～

Japanese and Italian Collaboration Dinner

〈会員限定〉大人 **¥39,000** 事前抽選/応募受付期間 ~10.16 Sun.

イタリア料理「イル・テアトロ」と
日本料理「みゆき」のコラボレー
ションディナー。シェフ自らが仕込
み熟成させた生ハムを今回初披露。



12.24 Sat.

♪小さなお子様も一緒に!♪

クリスマスファミリーコンサート&ビュッフェ

～クリスマスソングと、家族で楽しむ第九～

Christmas Family Concert & Buffet

〈WEB予約限定〉大人 **¥33,000** **¥30,000**



2022年11月からの1年間のうち7日間限定

70周年記念 極上の旬を味わう
【極 フルーツタルト】

Ultimate Fruit Tart
¥12,000



七つの季節ごとに最高級の旬を楽しめる
タルトを販売。第一弾は贅沢な和栗を。

※料金の \square : THE FUJITA MEMBERS ご優待料金です。

※上記以外にも70周年記念プランを多数ご用意。各プランお子様料金等、その他詳細はWEBにてご確認ください。

2022年のフィナーレを飾るのは、
天空に広がる美しいオーロラと
森を優しく包み込む東京雲海が創り出す
“奇跡の絶景”です。

東京にいるとは思えないこの冬の幻想美を、
さまざまなスタイルでお楽しみください。

The phenomenal view created by the breathtaking aurora
and forest enveloped in the Tokyo Sea of Clouds marks
the finale of 2022. Explore the different ways to enjoy
this ethereal winter wonderland.



11.25 Fri. ▶ 12.27 Tue. 特定日開催

イヤーエンドディナービュッフェ ～森のオーロラと東京雲海～

Year-End Dinner Buffet

大人 ¥11,500～ 📄 ¥10,300～ ※曜日により金額が異なります。
宿泊プラン1室2名様ご利用時 ¥66,300～ 📄 ¥60,500～

オーロラにちなんだカナダ・北欧料理
とホテル伝統の和食。和・洋とどりの
美味が揃う毎年大好評のビュッ
フェのあとは、冬を彩る絶景も。



11.11 Fri. ▶ 2023.2.7 Tue.

オーロライブニングハイティー Aurora Evening High Tea

〈WEB予約〉 ¥6,500



11.11 Fri. ▶ 2023.2.7 Tue. 📄 1日6組限定

プライベートオーロラナイト

Private Aurora Night

1室2名様ご利用時 ¥62,300～

閉園後の庭園に1日6組様を限定で
ご招待。静けさあふれる都会の森で、
身も心もあたためるドリンク片手に
オーロラ観賞を。

※料金の 📄 THE FUJITA MEMBERS ご優待料金です。※ (WEB予約) : 電話予約の場合は金額が異なります。
※各プランお子様料金等、その他詳細はWEBにてご確認ください。

ブライダルフェアのご案内 Bridal Fair



美しい庭園を望む3つのチャペルや厳かな
神殿、多彩なパーティ会場のご見学とともに、ウエディング
メニューもご試食いただけるフェアを開催中です。

During the wedding fair, sample our wedding menu, and visit our wedding
reception and ceremony venues such as the chapel.

11.11 Fri. ▶ 2023.1.3 Tue.

Happy Holidays フォトキャンペーン

Happy Holidays Instagram Photo Campaign



幸せあふれるホリデーシーズンの写真・動画を
シェアしてください!特に素敵な投稿をしていた
だいた方にはホテルのご招待券などをプレゼント
いたします。



ゲストの皆様の
写真・動画を
ご紹介しています。

📷 BEST SHOT

素敵なお体験を
撮影・投稿してくださり
ありがとうございます。



@kmmni_pic 様

最大12%のポイント還元!

藤田観光グループ新会員プログラム

「THE FUJITA MEMBERS」のご案内

A guide to the Fujita Kanko Group's new
membership program, THE FUJITA MEMBERS

詳細は
こちらから



ホテル椿山荘東京

〒112-8680 東京都文京区関口 2-10-8

TEL. 03-3943-1111 (代表)

[宿泊予約] 03-3943-0996

[レストラン・イベント予約] 03-3943-5489

[ショップお問い合わせ] 03-3943-7613

[ウエディングお問い合わせ] 03-3943-0417

[宴会・会議お問い合わせ] 03-3943-1171

[悠 YU, THE SPA] 03-3943-6958

HOTEL CHINZANSO TOKYO

10-8, Sekiguchi 2-Chome, Bunkyo-ku,
Tokyo, 112-8680, Japan

Phone. 03-3943-1111

[Room Reservations] 03-3943-0996

[Restaurant & Event Reservations] 03-3943-5489

[Shop] 03-3943-7613

[Bridal Salon] 03-3943-0417

[Party & Banquet Reservations] 03-3943-7893

[YU, THE SPA] 03-3943-6958

- 国内外の状況により、サービス・内容が変更になる場合がございます。• 写真はイメージです。
- 表記は、消費税込み、サービス料別を基本としております。• スパ・ショップでは、サービス料を頂戴いたしておりません。• レストラン料金はいずれも別途サービス料を頂戴いたします。• レストラン個室をご利用の際は、別途、個室料を頂戴いたします。
- プラン料金(宿泊、婚礼、イベント等)はいずれも消費税・サービス料を含みます。なお、宿泊料金は、別途、東京都宿泊税を頂戴いたします。• イベントは最少催行人数に満たない場合や、会場の都合により開催を中止する場合がございます。• スパ内温泉は、加水、加温、ろ過、消毒をいたしております。

- Contents may be subject to change. • Images are for illustrative purposes. • Unless otherwise mentioned, prices include tax and exclude service charge. • Hotel shops and the spa do not require a service charge.
- All restaurants require a service charge. • Use of a private room at a restaurant requires a room fee.
- All plan prices (stays, weddings, events, etc.) include consumption tax and service fee. For stay plans, a separate Tokyo accommodation tax will be collected. • Events may be cancelled if the minimum number of attendees is not met. • Spa water is added, heated, filtered, and disinfected.



ミックス
責任ある木質資源を
使用した紙
FSC® C022794